

[On the Borrower's letterhead]

[على الورق الرسمي للمقترض]

Date:

التاريخ :

Bank of Sharjah PJSC

السادة/ بنك الشارقة ش.م.ع

Authorization and Undertaking in relation to EIRC

تفويض وتعهد فيما يتعلق بالتسجيل لدى شركة الإمارات للسجلات المتكاملة (EIRC)

We refer to the Facility Agreement dated entered into between us.

نشير إلى اتفاقية التسهيلات المؤرخة في المبرمة فيما بيننا.

We acknowledge and confirm that, pursuant to the Facility Agreement and the related security documents, security interests have been or are to be created in future over certain movable assets held by us in your favour (the "Security Interests"), which are required to be perfected by registration in the electronic register operated by the Emirates Integrated Registries Company LLC (EIRC) in accordance with Federal Law No. 4 of 2020 on Securing Rights in Movables and its executive regulations.

نقر ونؤكد أنه بموجب اتفاقية التسهيلات ومستندات الضمان ذات الصلة، قد تم منح أو سيتم في المستقبل منح حقوق ضمان لصالحكم على بعض الأموال المنقولة المملوكة لنا ("حقوق الضمان")، والتي يتعين تسجيلها في السجل الإلكتروني الذي تُديره شركة الإمارات للسجلات المتكاملة ذ.م.م (EIRC) وذلك لضمان نفاذها في مواجهة الغير وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 بشأن ضمان الحقوق في الأموال المنقولة ولائحته التنفيذية.

Therefore, we hereby agree and irrevocably authorize you (and/or any authorised person acting on your behalf) to:

وعليه، بموجب هذا الخطاب، نوافق على ونفوضكم (و/أو أي شخص مخول بالتصرف نيابة عنكم) وبشكل غير قابل للرجعة بما يلي:

- submit, file, amend, renew or discharge any registration, notice or filing in the EIRC in respect of the Security Interests;
- disclose, input and upload all relevant information relating to us, the secured obligations, the collateral and the Security Interests as required for such registration;
- take all actions deemed necessary or desirable to ensure that the Security Interests are validly perfected, maintained and enforceable against third parties.

(أ) تسجيل وتعديل وتجديد وشطب أي تسجيل أو إشعار أو قيد لدى شركة الإمارات للسجلات المتكاملة (EIRC) فيما يتعلق بحقوق الضمان؛

(ب) الإفصاح وإدخال جميع البيانات والمعلومات المتعلقة بنا، والالتزامات المضمونة، وأموال الضمان، وحقوق الضمان، حسبما يكون مطلوباً لأغراض التسجيل؛

(ج) اتخاذ جميع الإجراءات التي ترونها ضرورية أو مناسبة لضمان أن تكون حقوق الضمان مسجلة على نحو صحيح، ومكتملة النفاذ، ومستمرة، وقابلة للتنفيذ في مواجهة الغير.

We hereby further undertake that:

كما نتعهد بموجبه بما يلي:

- all information provided by us for the purposes of EIRC registration shall be true, accurate, complete and not misleading;
- we shall promptly provide all information, documentation and cooperation requested by you in connection with any EIRC filing;
- we shall not take or omit to take any action which would prejudice, invalidate or adversely affect the Security Interests or their registration with the EIRC; and
- we shall promptly notify you of any change in information which requires an amendment or update to any EIRC registration.

We hereby release you from any liability or obligation that may arise in connection with acting upon this authorization. We further agree to indemnify you for any damages, losses or expenses that you may incur in this respect.

We agree that we shall bear all costs, fees and expenses incurred in connection with the registration, amendment, continuation or discharge of the Security Interests in the EIRC and hereby authorize you to debit such costs, fees and expenses from our account with you.

Yours faithfully,

For and on behalf of

Authorized Signatory:

Name:

Title:

- أن تكون جميع المعلومات المقدمة منا لأغراض التسجيل لدى شركة الإمارات للسجلات المتكاملة (EIRC) صحيحة ودقيقة وكاملة وغير مضللة؛
- أن نقدم جميع المعلومات والمستندات على وجه السرعة والتعاون الذي قد تطلبونه منا فيما يتعلق بأي تسجيل لدى شركة الإمارات للسجلات المتكاملة (EIRC)؛
- ألا نقوم بأي عمل أو امتناع عن عمل من شأنه الإضرار أو التأثير سلباً على حقوق الضمان أو على تسجيلها أو نفاذها؛ و
- أن نخطركم فوراً بأي تغيير في المعلومات يستوجب تعديل أو تحديث أي تسجيل قائم لدى شركة الإمارات للسجلات المتكاملة (EIRC).

بموجبه نعتفكم عن أية مسؤولية أو التزام ينشأ نتيجة قيامكم باتخاذ أي اجراء أو تصرف بناءً على هذا التفويض. كما نوافق على تعويضكم عن أية أضرار أو خسائر أو مصاريف تتكبونها بهذا الشأن.

نوافق على تحمل جميع التكاليف والرسوم والمصاريف المتعلقة بتسجيل، أو تعديل، أو تجديد، أو شطب حقوق الضمان لدى شركة الإمارات للسجلات المتكاملة (EIRC)، ونفوضكم بموجبه بخصم تلك التكاليف والرسوم والمصاريف من حسابنا لديكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

عن/ ولصالح

الموقع المفوض:

الاسم:

الصفة: